

1



REPUBBLICA ITALIANA

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
Dipartimento per la mobilità sostenibile

TARGA

ALA630

Imposta di bollo assolta
mediante versamento in
c/c postale ai sensi dell'art.
7 della legge 16 ottobre
1978, n. 625

* DUPLICATO CERTIFICATO CIRCOLAZIONE D02-126
 N. CN022682 UFFICIO PROVINCIALE DI CUNEO
 VISTE LE NORME DEL TESTO UNICO APPROV D.P.R. 7/06/88
 VISTO PRECEDENTE CERTIFICATO SI RILASCI IL
 CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE DESCRITTO NELLE SEGUENTI
 SCHEDE E REGISTRATO CON LA TARGA SOPRA INDICATA.

**

SRI

CATEGORIA - MACCHINA OPERATRICE SEMOVENTE .
 FABBR/TIPO SAMPIERANA ESK130 5
 OMOLOGAZ LMP7053EST001 TEL BA10272
 CUNEO 20/01/25 P. IL DIRETTORE

CODICE AGENZIA > 1337 <



1



REPUBBLICA ITALIANA

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
Dipartimento per la mobilità sostenibile

TARGA

ALA630

Imposta di bollo assolta
mediante versamento in
c/c postale ai sensi dell'art.
7 della legge 16 ottobre
1978, n. 625

N. CN022682 RICHIESTA 20/01/25 EMESSA 20/01/25

-MULTIUSO-

SI POSSONO AVERE MASSE E DIMENSIONI DIVERSE IN RELAZI
 ONE ALLE ATTREZZATURE MONTATE VEDI ALLEGATO TECNICO
 COSTITUISCE PARTE INTEGRANTE DELLA C.C.
 PUO' ESSERE DOTATO DI CABINA CHIUSA O TELAIO APERTO.
 MASSE LIM. AMM. IN KG: TOT. 2950; 1° ASSE 1740; 2° ASSE 1950.
 CONFORME ALLA DIRETTIVA 97/68 CE FASE IIIA.
 MASSE E DIMENSIONI RIPORTATE SI RIFERISCONO ALL'ALLES
 TIMENTO ALL'ALLESTIMENTO (2) BENNA STD CON ZAVORRE 4+4

65348

Mod. TT 811

2

20/01/25

TARGA ALA630

N°

CN022602

CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE

DATA RICHIESTA 20/01/25

** ATTREZZATURE **

PALA CARICATRICE.

MOT KUBOTA V1505 EU1

TEMPI 4 G

N.CIL. 04 CILINDR 01490 POT.MAX KW 026,1 GIRI 3000

SILENZ APPR SAMIERANA 434000039 DB.CONTR 000

LUNGH 03,060 LARGH 1,470 SEALZO ANT.1,310 POST 0,900

MASSE KG =TARA 02300 PORTATA NON ATTA COMPL 002300

RIMORC MASSA MAX 00610 ASSE 01 VEL MAX 13,0

PNEUMATICI 27X8.50-15 A PR S-S;OPP.27X8.50-15 109-A3

FRENI SERV IDR COM O SENZA SE SOCC IDR COM O SENZA SE

** PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE SU STRADA **

I COMANDI DEL SISTEMA LAVORO DEVONO ESSERE BLOCCATI.

PROIETTORI INCLINATI IN MODO CHE LA LUCE INCONTRI IL

TERRENO DAVANTI ALLA MACCHINA NON OLTRE 10 METRI.

OBBLIGO DISPOSIT. SUPPLEM. A LUCE LAMPEGG. APPROVATO

ANCHE QUANDO NON E' OBBLIGAT. USO DISPOS. ILLUMINAZ.

DATA I IMM 12/02/19 MARCA OP 99CN999999 DEL 20/01/25

IL CERTIFICATO VA ACCOMPAGNATO DA 1 SCHEDA TECNICA.

Mod. TT 811

2

20/01/25

TARGA ALA630

N°

CN022602

SCHEDA TECNICA N. 1

DATA RICHIESTA 20/01/25



D02 126

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

secondo allegato II A della Direttiva 2006/42/CE

(EC declaration of conformity according annex II A of Directive 2006/42/EC)



Il sottoscritto (*The undersigned*) CESARE PARA, legale rappresentante della ditta (*legal representative of the firm*) **SAMPIERANA S.p.a.** – Via L. da Vinci, 40, 47021 S. Piero in Bagno (FC) – in qualità di costruttore (*in quality of manufacturer*)

DICHIARA (*DECLARES*)sotto la propria personale responsabilità che la macchina (*under his own responsibility that the machine*)

MACCHINA.....	(MACHINERY)	PALA CARICATRICE COMPATTA GOMMATA
FUNZIONE.....	(FUNCTION)	CARICO E SCAVO PER MEZZO DI BENNA
TIPO-MODELLO	(TYPE-MODEL)	EUROCOMACH – ESK 130.5
N° MATRICOLA	(SERIAL N°)	BA10272
ANNO FABBRICAZIONE.....	(CONSTRUCTION YEAR.).....	2019
POTENZA NETTA.....	(POWER, kW)	26,1

COMPONENTI DI SICUREZZA FORNITI CON LA MACCHINA	(SAFETY COMPONENTS SUPPLIED WITH THE MACHINE)	STRUTTURA ROPS - FOPS
--	--	-----------------------

ATTREZZATURE FORNITE CON LA MACCHINA.....	(EQUIPEMENTS SUPPLIED WITH THE MACHINE)	BENNA ANTERIORE L1250
--	--	-----------------------

- è conforme alle disposizioni della Direttiva 2006/42/CE (*complies with the requirements of Directive 2006/42/EC*)
- Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico (*person authorised to compile the technical file*):
 - Nome (*Name*): Cesare Para
 - Indirizzo (*Address*): Via L. da Vinci, 40, 47021 S. Piero in Bagno (FC)
- è conforme alle disposizioni della Direttiva 2000/14/CE “Direttiva emissione acustica ambientale delle macchine ed attrezzature destinate a funzionare all’aperto” recepita tramite D. Lgs 262/2002, alla Direttiva 2005/88/CE e ai decreti di trasposizione nella legge nazionale (*complies with the provisions of Directive 2000/14/EC “Noise emission in the environment by machines and equipments for outdoor use” acknowledged with the legislative decree 262/2002, of Directive 2005/88/EC and of regulations transposing into national law*)
 - Tipo di macchina: Pala caricatrice compatta gommata, in accordo alla definizione n. 37 dell’Allegato I - Direttiva 2000/14/CE (*Machine type: Tyred skid steer loader, in accordance with definition n. 37 Annex I - Directive 2000/14/EC*)
 - Procedura applicata per la valutazione della conformità: Controllo interno della produzione con valutazione della documentazione tecnica e controlli periodici, Allegato VI – 2ª procedura Direttiva 2000/14/CE (*Procedure applied for the conformity assessment: Internal control of production with assessment of technical documentation and periodical checking, annex VI – 2nd procedure directive 2000/14/EC*)
 - Organismo notificato (*Notified body*): ECO S.p.a Via Mengolina, 33, 48018 FAENZA (RA) ITALY

LIVELLO DI POTENZA SONORA MISURATA	(MEASURED POWER ACUSTIC LEVEL)	dB (A): 96 Lwa
LIVELLO DI POTENZA SONORA GARANTITO	(GUARANTED POWER ACUSTIC LEVEL)	dB (A): 98 Lwa

- Depositario file tecnico: SAMPIERANA S.p.a – Via L. da Vinci, 40, 47021 S. PIERO in BAGNO (FC) ITALY
(*Technical files kept by: SAMPIERANA S.p.A. – Via L. da Vinci, 40, 47021 S. PIERO in BAGNO (FC) ITALY*)

- è conforme alla Direttiva 2014/30/UE (*is in accordance with the Directive 2014/30/EU*)

S. Piero in Bagno, 04.02.2019

Il legale rappresentante (*the legal representative of the firm*)

Cesare Para

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

secondo allegato II A della Direttiva 2006/42/CE

(EC declaration of conformity according annex II A of Directive 2006/42/EC)



Il sottoscritto (*The undersigned*) CESARE PARA, legale rappresentante della ditta (*legal representative of the firm*) **SAMPIERANA S.p.a.** – Via L. da Vinci, 40, 47021 S. Piero in Bagno (FC) – in qualità di costruttore (*in quality of manufacturer*)

DICHIARA (*DECLARES*)

sotto la propria personale responsabilità che la macchina (*under his own responsibility that the machine*)

MACCHINA.....	(MACHINERY).....	PALA CARICATRICE COMPATTA GOMMATA
FUNZIONE.....	(FUNCTION).....	CARICO E SCAVO PER MEZZO DI BENNA
TIPO-MODELLO.....	(TYPE-MODEL).....	EUROCOMACH – ESK 130.5
N° MATRICOLA.....	(SERIAL N°).....	BA10272
ANNO FABBRICAZIONE.....	(CONSTRUCTION YEAR.).....	2019
POTENZA NETTA.....	(POWER, KW).....	26,1

COMPONENTI DI SICUREZZA FORNITI CON LA MACCHINA.....	(SAFETY COMPONENTS SUPPLIED WITH THE MACHINE).....	STRUTTURA ROPS - FOPS
---	---	-----------------------

ATTREZZATURE FORNITE CON LA MACCHINA.....	(EQUIPEMENTS SUPPLIED WITH THE MACHINE).....	BENNA ANTERIORE L1250
--	---	-----------------------

- è conforme alle disposizioni della Direttiva 2006/42/CE (*complies with the requirements of Directive 2006/42/EC*)
- Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico (*person authorised to compile the technical file*):
 - Nome (*Name*): Cesare Para
 - Indirizzo (*Address*): Via L. da Vinci, 40, 47021 S. Piero in Bagno (FC)
- è conforme alle disposizioni della Direttiva 2000/14/CE "Direttiva emissione acustica ambientale delle macchine ed attrezzature destinate a funzionare all'aperto" recepita tramite D. Lgs 262/2002, alla Direttiva 2005/88/CE e ai decreti di trasposizione nella legge nazionale (*complies with the provisions of Directive 2000/14/EC "Noise emission in the environment by machines and equipments for outdoor use" acknowledged with the legislative decree 262/2002, of Directive 2005/88/EC and of regulations transposing into national law*)
 - Tipo di macchina: Pala caricatrice compatta gommata, in accordo alla definizione n. 37 dell'Allegato I - Direttiva 2000/14/CE (*Machine type: Tyred skid steer loader, in accordance with definition n. 37 Annex I - Directive 2000/14/EC*)
 - Procedura applicata per la valutazione della conformità: Controllo interno della produzione con valutazione della documentazione tecnica e controlli periodici, Allegato VI – 2ª procedura Direttiva 2000/14/CE (*Procedure applied for the conformity assessment: Internal control of production with assessment of technical documentation and periodical checking, annex VI – 2nd procedure directive 2000/14/EC*)
 - Organismo notificato (*Notified body*): ECO S.p.a Via Mengolina, 33, 48018 FAENZA (RA) ITALY

LIVELLO DI POTENZA SONORA MISURATA	(MEASURED POWER ACUSTIC LEVEL)	dB (A):	96 Lwa
LIVELLO DI POTENZA SONORA GARANTITO	(GUARANTED POWER ACUSTIC LEVEL)	dB (A):	98 Lwa

- Depositario file tecnico: SAMPIERANA S.p.a – Via L. da Vinci, 40, 47021 S. PIERO in BAGNO (FC) ITALY
(*Technical files kept by: SAMPIERANA S.p.A. – Via L. da Vinci, 40, 47021 S. PIERO in BAGNO (FC) ITALY*)

- è conforme alla Direttiva 2014/30/UE (*is in accordance with the Directive 2014/30/EU*)

S. Piero in Bagno, 04.02.2019

Il legale rappresentante (*the legal representative of the firm*)

Cesare Para